

徐仙真錄卷之一

徐仙世家

徐溫字敦美海州朐山人也子五人曰知詢知諫知訓知證知諤養子一人曰知誥溫初隸楊行密帳下以功遷右衛指揮使始預謀議天佑六年己巳具主以溫領昇州刺史治舟師於金陵十二年乙亥遷行軍司馬潤州刺史鎮海軍節度使同平章事冬十二月封齊國公兼兩浙招討使始就鎮潤州以昇潤宣常黃池六州為齊國城于昇州建大都督府十六年己卯拜為大丞相中外都督諸軍事同光四年丙戌追爵大丞相徐溫四代祖考立廟金陵天成二年丁亥卒具主贈為齊王謚曰忠武即今神父齊王忠武翊亮真君是也

徐知誥字正倫後復姓李更名曰昇徐州人也少孤流寓濠州初楊行密得之以乞徐溫為人溫厚有謀為具樓船軍使以兵屯金陵後以功拜昇州刺史天

佑十五年戊寅具以為行軍副使輔政今復拜為海東郡王十六年己卯以為左僕射叅知政事兼知內外諸軍事天咸四年己丑具主加知誥兼中書令長興二年辛卯具主以知誥鎮金陵復以為鎮海寧國節度使鎮金陵總錄朝政三年壬辰廣金陵城四年癸巳營宮室於金陵清泰二年乙未具主加知誥大元帥封齊王備殊禮天福二年丁酉知誥建齊國於金陵秋具太子璉納知誥女為妃乃始建太廟社稷改金陵為江寧府秋八月具主溥奉冊禪位于齊王知誥迺復姓李更名曰昇奉徐溫為義祖徐氏諸子皆封王女封郡縣主即今本宮唐王是也

徐知詢乾貞元年丁亥具主拜為輔國大將軍金陵尹後加右統軍封洪王徐知諫溫養子知誥事具甚謹而徐氏諸子頗不能容常召飲酒伏劔士欲殺之諫以其謀告知誥乃得解後封為鄂

王

徐知訓天佑二年乙亥溫遣其輔具主於廣陵具以為都軍使後封為廣陵王徐知證天福二年丁酉知誥受具禪乃封為江王天福九年甲辰同饒王統將入闕著績金鰲遂立廟祀即令九天金闕洪恩真君是也

徐知諤天佑十九年壬午具主拜為金陵尹及知誥受禪乃封為饒王即今九天王闕洪恩真君是也五元帥乃祖廟駐劄之將也當時廟碑封號明白其岳文昌許文績李穀韓熙載祖全恩嚴可求阮慶陸齊等帥雖在真君麾下封號碑無可考

查文徽天福八年癸卯唐主以為樞密院使九年甲辰閩人連重遇弑其主王延羲闖大亂唐遣查文徽屬二王發兵攻建州也於建陽已而閩之諸將皆送款而降秋八月文徽乘勝克建汀漳泉四州即今靈濟宮永安留守查元帥是也

邊鎬天福八年癸卯唐主以鎬為通事  
舍人遣破虔州妖賊張遇賢執以降九  
年甲辰拜鎬信州刺史秋楚大亂唐遣  
攻楚破潭州乃以鎬為湖南節度使即  
今靈濟宮武安留守邊元帥是也

魏岑天福九年甲辰唐主以為樞密院  
副使十二年丁未岑安撫漳泉後改為  
監軍使復授太子洗馬即今靈濟宮節  
度使左監門魏元帥是也

趙錚字文德初唐主拜為池州刺史後  
召委以宣州令即今靈濟宮都統使右  
監門趙元帥是也

刁彥能天福七年壬寅唐主拜為撫國  
節度使即今靈濟宮都統軍使先鋒刁  
元帥是也

封廟本始

勅封

宋乾道二年丙戌方詢方感方仲上其事  
於州牧號曰護境感應應熙寧三年庚戌林  
懷賢等上其事於光祿卿程師孟保奏八

年乙卯劉彛周汝礪復具狀以聞紹定元  
年戊子安撫使薛弼保奏於朝端平元年  
甲午左藏周說潮守周燧具其事於執政  
李宗勉保奏端平三年丙申宋理宗封  
九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟真人

江王

九天王闕宣化扶教上仙昭靈博濟真人  
饒王

父齊王忠武真人 母田氏仁壽仙妃配

許氏順助仙惠仙妃陶氏善助慈懿仙妃

嘉熙元年勅廟額曰靈濟宮

大明永樂十四年丙申郎中王羽尚書方

賓奏 神績於朝次年丁酉

太宗文皇帝加封

金闕曰清微洞玄冲虛妙感慈惠洪恩真

人

王闕曰高明私靜冲湛妙應仁惠洪恩真

人

父翊亮真人 母淑善仙妃

許氏貞應仙妃

陶氏恭靜仙妃永樂十六年戊戌加封  
金闕護國庇民洪恩真君  
王闕輔國佑民洪恩真君  
父翊亮真君加廟額曰  
洪恩靈濟宮宣德十年乙卯

皇上登寶位加封

金闕崇福洪恩真君

王闕降福洪恩真君

齋峯始祠

自晉開運二年乙巳真君率師入闕駐兵

除寇鄉人立祠於齋峯宋太平興國八年

癸未更立祖廟舊址尚存即今佛舍前是

也至大明永樂甲辰共四百七十九年

洪恩靈濟祖廟

宋太平興國八年癸未檀越方珏始立祖

廟以石為室諸祠皆本於此歲時祀禮方

氏主之至正七年丁亥方壯猷方逢午方

嗣翁重建復立祖廟碑至永樂三年乙酉

方文照等募緣重建更坐向于午至大明

永樂甲辰共四百四十二年

潢溪社壇

宋祥符元年戊申立廟於潢溪分祖廟香火而奉祠焉至政和七年丁酉遷于洪恩

靈濟宮遂廢其地即今稱曰社壇

洪恩靈濟宮

宋政和七年丁酉因廢潢溪遷立宮於此地坐向甲庚鄉之父老每歲奉神朝于祖廟牲醴祀事示不忘本至正十三年癸巳

沈建翁等重建立碑後方渙方汶等增廣明堂更立門表大明永樂八年庚寅方文

照等募緣重建永樂十五年丁酉勅內臣同方面正官率領軍夫增廣地基從新蓋造

御製碑文至永樂甲辰共三百九年

旗龍仙祠

宋宣和七年乙巳初立壇壇後祈雨有應創祠因號祈雨王淳熙十一年甲辰鄉人郭希聖重建元貞元年乙未張豐等重修至大明永樂甲辰共三百年

香火源流

靈濟香火

靈濟香火遍於一方當時人物繁盛隨處立廟如王水清江桂宮岳山玉坂富山旗

龍新安江尾石舍蓬山青布之西南北至於白康合山慈氏福祿護法迦藍殿廟雖

異香火皆本於祖宮其實洪恩真君之一源也各祠將帥不同乃立廟時隨真君所

遣

徐仙出相傳

靈濟宮祖祠廊廡東西圖像屹然恒童幼間聞諸先生言曰此乃徐二仙顯靈廟食

之事跡逐節傳文以紀其實繫詩于後以替其德初自好善持經以至陰功濟人立

廟芝嶼延蔓香火節節有序使登斯堂而一覽數百年之往事如在今日來者莫不欽嘆而加敬畏焉歷年既久圖像朽昧恒

慮湮沒是以備錄於書垂示無窮後以大

明永樂彰靈顯應敬天勤民以繼其後此亦神之靈德復興於永樂年林丘散人黃

恒頓首謹書

好善修行

二仙乃徐偃王後南塘徐溫之子海州胸山人也自幼好善篤志徇行每遇貧窘樂

而施與平時服御不尚華侈一切遊玩不貴珍奇寧甘淡泊每旦常素食自是功行

日增成登道岸詩曰良因善果世難尋誰識修行樂道心丹火燒空堪愛處昭彰靈

既古如今

持經拜斗

自旦常素食持念玉皇經寶號北斗延生經玄科秘典無不週遍每夜齋戒沐浴設

香案惟與弟二人告天拜斗期殄兵革以安生民雖國政繁劇不移志願恒勤經向

道久而愈篤焉詩曰向道誰知日日勤持經拜斗積功勳修成行滿超三界仙籍題名萬古存

封王鎮國

唐主授禪晉天福二年丁酉封弟知證為江王知諤為鏡王鎮守金陵撫輯流亡控扼二十餘州民征就寬軍給以鏡林蠻洞

蠻守條死要雅耄嬉遊連手歌謳江南之

民舉賴以安焉詩曰華尊聯芳立世功列分茅土受王封民安國泰謳歌動守備金陵有畫忠

父老迎師

晉開運之二年乙巳閩王王氏閱牆之釁

兵革肆興王率查邊等騎萬人入閩駐節於峽江之南道經青布鄉之父老筆食壺

漿擁道以迎鄉閩咸賴民比皆按堵秋毫無

患以遂其生焉詩曰惟玉駐節峽江南父

老祇迎賴以安鷄犬不驚人按堵秋毫無

患吏民歡

駐兵除寇

父老迎師愬於王曰適有精兵數百隱匿

於鰲峯之巔率慢凶驕將次為亂王師今

下至閭井朋隣深被擾害弗能安生王遂

憫之迺引師南向挫其峯殲厥巨魁不戰

而收民皆安堵詩曰鰲峯賊寇實堪驚巔

覆朋隣苦不寧一駐精兵清掃蕩萬民生

業得經營

立祠祝壽

賊寇既平師還父老攀慕顧戀不忍釋去

遂剪茅為屋於鰲峯龍湫之北圖像奉祀

晨香夕燧以祝王壽王心惻然與眾盟曰

予明年當棄世而寄於此矣祠之舊址即

今佛舍前是也詩曰感佩深恩自有餘鰲

峯灑北立生祠于時就與鄉民誓異日當

為血食居

授都水使

二王居世篤志脩行功成行滿道妙德玄

上達天曹名揚斗府是年脫化於鈎伍間

以平時拜斗兄弟聯名並得斗中都水二

使者出入天宮左執青節右仗黃鉞侍立

帝前默佑下民詩曰斗府延生秘不傳仙

人道妙得真詮初為都水天門使出入瓊

宮侍帝前

靈寶說經

脩真得道詣五明宮中叅靈寶天尊長跪

而進言夙生慶幸得預天下下觀慾界多

作惡業全無慚愧不知解悟作何因緣何

以救度願垂憐憫天尊遂說經偈能自修

持常居吉慶焉詩曰玄門立教自垂科親

授玄文得不訛惟有二仙歸妙道五明宮

裏聽經多

黃庭秘訣

惟王初生塵土授封王爵不以位尊貴榮

而自居惟樂道窮經清居守淡雖功行圓

滿名登仙籍而黃庭先生得其秘訣久仰

慕之晉開運間故詣黃庭道士前授長生

秘訣道德仙經詩曰黃庭道士意如何秘

訣長生世不過叅到諸真棲隱處許多經

教與玄科

叅定光佛

二王自歸仙道大闡虛玄之秘具其自然

之妙上佐斗真下利群品後叅釋氏定光

圓應普通慈濟大師菩薩直入真如之境

契合神機靈臺內即惠力愈彰真空妙有

之理無不自得詩曰古佛壇前入定還真

仙飯仰扣禪關了心見性空中有玄釋由

來總一般

符藥濟人

後周顯得二年乙卯王始降筆判符藥以濟人聲聞達于四方陰隲留人耳目敬之愛之不啻父母而賴保障自是求神問事無不感恁治病更甦沉痾頓解神德愈彰而人心皈仰矣詩曰顯德靈符散世間仙

方妙濟幾多般無求不應真神効老者康莊病者安

反風滅火

顯德間鄉人不謹致回祿之灾初發一星因風而熾炎炎猛烈焚蕩間舍高梁大厦頃刻皆除尚延蔓不止民皆失色而無措呼告二王祈求救護遂鼓反風一吹火燼皆滅民咸感德詩曰炎炎烈火燎人家大厦高梁一旦賒神鼓反風吹滅火民安居止樂生涯

滄峽救船

漢河通舟楫閩川最為險峻滄峽之水為尤難石瀨巉岩當流曲折舟人多被阻壞宋開寶元年戊辰有攬載商貨船經幾覆水工叫呼二王祈佑遂感雲中有黃旗隱

隱即帖然無虞詩曰閩川險峻阻行舟滄峽猶難不啻憂失勢叫呼旗隱隱浪濤湧水平流

驅掃不祥

宋開寶八年丁亥仲春間時氣不調鄉人有患癘疾舉家連綿求醫罔效甚而相染或曰蝦蟆瘡隣里皆不安拜告祠下判以靈符天醫妙藥療治響應故有驅癘為驅蝦蟆瘡支作馬詩曰冷氣時行不可當朋隣閭井舉惶惶靈威颯颯驅長掃自是安

民績愈彰

芝嶼立祠

宋興國八年癸未春不雨禱王響應詣祠求答忽有木爐捧出水心雙龍扶異西流至嶼山橫溪不進紙錢結界異香襲人夜現天燈之瑞鄉人方珏因以成其廟後產靈芝號曰芝嶼詩曰神爐湧出繞雙龍扶翼西流止嶼中夜現天燈諸瑞至鄉人因此立祠宮

尊親睦殿

神父諱溫吳拜為丞相天成丁亥卒贈齊王謚曰忠武母田氏諱淑恭封仁壽仙妃及二王顯靈立廟先尊親睦殿序列唐王洪王鄂王廣陵王皆神之兄也公侯孫子皆王之仙眷也詩曰二王廟食鎮南閩別構庭闈奉二親雍睦水冠如在日踰躋戲舞綵衣新

立注生堂

夫人性稟謙柔質同坤重執勤后德內助陰功江王妃許氏諱珍符封涇國夫人順助仁惠仙妃饒王妃陶氏諱環韞封衛國夫人善助慈懿仙妃叅東華法主同授延生司注生司事詩曰內助陰功政最明一朝脫化得功成注生曾向東華授建立華堂因此名

天帝頒誥

宋至道元年乙未鄉人建黃籙會忽聞天樂鳴空祥雲環繞乃天帝遣神人頒誥封江王為金闕真人饒王為玉闕真人各十六字陶氏許氏曰仙妃神父母俱獲天封

備二真成仙傳詩曰筵開黃籙樂鳴空頌  
誥神人惠澤隆雙闕聲名垂萬古一門珠  
玉獲天封

神兵護國

閩人劉晏守桂州賊寇陷邊爨默禱雙闕

賊果潰去其後韓世忠戰大儀鎮吳玠戰  
和尚原俱遣神兵翼護國家遂效公山草  
木之靈使敵遙見鐵騎百萬行陣嚴肅不  
待交兵而敗去詩曰揚威桂郡却蠻兵神  
效公山草木靈鐵騎陣嚴山谷裏頓令賊

寇自清平

立龍首宮

宋政和七年丁酉卜地於龍首遂立廟至  
元癸巳沈建翁等重修方渙方汶更立門  
表歲庚寅復募緣重建未就大明永樂丁  
酉奉勅增廣地基從新起蓋設奉祀官方  
文照而守祠焉詩曰閩南地壯接蒼峯擇  
此經營龍首宮功重國家恩寵厚榮封立  
廟享無窮

禱兩瑞應

宋宣和七年乙巳秋不雨四野焦枯嘉穀  
用虞農夫野叟連手相呼告于祠下頃更  
雲霧四塞霖雨如注遠望山之南有神龍  
閃閃上豎黃旗大顯金書徽號歲得收成  
而四民樂業焉詩曰天時亢旱四郊枯田

稼焦寥水莫圖拜禱祠前龍霧起黃旗閃

收捕蝗虫

宋嘉定二年

已夏五月間田野禾稼秀  
而未實適遇蝗虫遍野深被傷害民皆無  
措鄉之父老咸詣祠下焚香致敬備陳冊

悃告于二仙遂驅迅雷猛雨烈風吹落滿

地孽虫皆自死詩曰西疇未秀秀離離  
起蝗虫甚可悽大作風雷霖雨降孽虫吹  
落死盈畦

神兵治水

鄉人原立廟于潢溪久而則廢宋紹定戊  
子仲夏潢溪有霖潦暴溢曰稼墊溺衆方  
狼顧失色忽見有役夫千群競操畚鍤疏  
其源決其流水竟不為民害已而俱失所

在乃知神兵也詩曰潢溪霖潦水濤生墊  
溺田禾衆不寧忽有千夫皆荷鍤源疏方  
始覺神兵

勅命榮封

初二仙獲寵天帝領誥榮封故顯一時洋

洋在人耳目因廟碑廢事久言湮至宋端

平三年丙申鄉人保奏於朝勅命始下頌

十六字之封環宮咸獲恩寵嘉熙元年金

書勅額靈濟宮詩曰初獲天封事已遙復

名不可消

奉命迎神

大明永樂丙申尚書方賓指揮林觀報神  
績於朝特命郎中王羽捧檄至祠下告于  
神曰生爵封王脫化歸仙廟食茲土今命

迎神願闡靈威神眷響應安然而許遂同

曾陳孫而赴闕詩曰朝野皆知素闡靈名

騰往上京

二仙朝見

勅書始下神之靈既已顯於朝永樂丁酉三月十一日早二仙領五帥丹堦祥霽中顯現真身則知神之驗矣愈加敬愛自是香火日盛伯仲聯芳合宮環眷大顯祭封爰興於祀禮矣詩曰祥霽氤氳化現身明

時赴闕見人君夙緣期會誠非偶輔國忠勤在敬神

奏進靈冊

聖躬是歲弗豫惟神翊衛頃刻不離左右乃默運化機大闡靈貺施靈符濟以天醫

妙藥隨言隨効感應如響使體即安沉痾之疾盡脫而復舊感神幹旋之力更生之惠詩曰靈符妙藥出天醫翊衛微躬不暫離起疾神功難報稱再生感惠此心知

京國立祠

神機幹運翊輔國家遂於北京建立行祠為棲神之所選集名道專設官會陳孫而奉祀焉廟之西另建注生堂崇奉涇國衛國二位仙妃時現五色祥雲瑞霽白鶴旋降禎祥而顯應詩曰感德惟神運化機行

祠建立稱神栖禎祥應感昭靈貺萬古聲名日月齊

祝冊加封

神功烜赫加封金闕清微洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民洪恩真君玉闕高明弘靜

冲湛妙應仁惠輔國佑民洪恩真君神父翊亮真君神母淑善仙妃涇國貞應仙妃衛國恭靜仙妃詩曰王封已久勅封榮復親明朝加贈新祝冊恩隆歲永久三十二字古今聞

孝誠有感

應天府江寧縣鑽珠匠朱觀音保往北京赴工父慕親闈一日聞母腦後生瘡痛刺中懷即詣靈濟宮設拜三千果蒙真君現身降符藥療治立愈朝廷復嘉孝行旌表

戶

門閭而立傳焉詩曰父想親闈入夢動聞知冒疾拜真君孝誠能感神明應旌表門閭降傳文

建壇瑞應

大明己亥仲春十五日建齋朝遣代禮內

臣張澤掌印教主真人張宇清集浙江湖廣江西福建四處道士預會者七千餘人七日內有仙人現身尋不知所白鶴降壇綵雲出現而祥集詩曰齋奉寶殿建齋壇白鶴祥雲仙降明環眷寵封敷廷悃上玄俯聽賜恩寬

御製二真成仙符

徐知證系以偃王之後五代時南唐人與其弟知諤並英邁絕倫寬仁愛物忠君孝親崇信三寶同心好善精勤至道修齋設

醮日常持誦玉皇真經并寶號兄弟俱事吳其後知證封江王知諤封鏡王鎮金陵戰守有備撫輯流亡控扼一十餘州抵征就寬軍給以饒林蠻洞蠻守條死要稚耄嬉遊連手歌謳上無所怨下無所讎江南之民舉賴以安後奉命帥師攻闕恐良善荼毒乃發至願每更望北拜斗早膳恒素食祈殄兵革所至勞來百姓諸郡望風以城降父老軍食盡聚擁道迎之次峽江有潰卒數百阻山為亂立命殲其渠魁餘卒

棄甲呼舞不戰而收民皆安堵雖至田園  
蔬稻一無所犯乃相與謀曰此吾復生之  
父母也立祠於鰲峯以祀之未幾兄弟相  
繼仙去遂為斗中都水使者出入天宮積  
行累功默佑下民俾人皆盡忠行孝崇信

戶一

戶四

三寶遇歲旱民禱祠下祠前潭水深不可  
測俄有靈蛇出蜿蜒于几案間色如丹砂  
雲起潭面竟日不收詰旦果雨時歲大熟  
一日潢溪霖潦暴溢田稼墊溺衆方銀顧  
失色忽見有役夫千群競操畚鍤疏其源

決其流水竟不為民害已而俱失所在乃  
知神兵也滄峽灘石峻嶮舟船上下失勢  
水工叫呼祈佑感雲中有旗隱隱即帖然  
無虞凡民居有不戒于火者有蝗蝻傷其  
稼者叩之則反風滅火蝗輒飛去又為符  
藥以施人凡嬰疾弗愈者服之無不立効  
祈于息者服之即得嗣續蕃昌由是民安  
物阜田里晏然閩人劉燮守桂州交趾蠻  
賊寇邊陷欽連等州燮震懼莫知所為齋  
戒默禱賊果潰去其後韓世忠戰大儀鎮

兵玠戰和高原俱遣將士衛國効八公山  
草木之靈使敵兵透見旗纛旌旆飛揚山  
谷鐵騎百萬行陣嚴肅鈺鼓之聲震動原  
野不待交兵而已敗北靈蹟顯異不可備  
述一日黃籙齋筵忽聞天樂鳴空祥雲環

戶一

戶五

遠仙官導從其都乃感天帝遣神人頒誥  
封江王為九天金闕明道達德大仙顯靈  
溥濟真人主管上清天文院便宜行事行  
文昌司祿上宰俞書天機省事妻涇國夫  
人許氏順助仁惠仙妃兼管太乙延生右

真司事鏡王為九天玉闕宣化扶教上仙  
昭靈博濟其人主管下地府諸司便宜行  
事權南極注生上相俞書雷霆玄省事妻  
衛國夫人陶氏善助慈懿仙妃兼管元皇  
北陰注生司事仍封父忠武真人母仁壽  
仙妃比者朕躬違疾默運化機大闡靈貺  
翊衛左右頃刻不離施以靈符濟以天醫  
妙藥隨言隨効感應如響使困弊之體既  
危而即安沉痾之疾盡脫而復舊軀旋之  
力同於更生感神之惠銘刻不忘是用祝

冊加封伯曰清微洞玄冲虛妙應慈惠護  
國庇民洪恩真君涇國夫人加封貞應仙  
妃仲曰高明弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑  
民洪恩真君衛國夫人加封恭靜仙妃神  
父曰翊亮真君神母曰淑善仙妃舊號俱

如故大新闢地祠宇又於京都建立行祠  
以安神栖特勅有司嚴奉祀焉

天為人臣而功施社稷澤被生民者必生  
為英傑而死為明神雖百世之下福佑生  
靈陰翊皇化觀知證知諤以世胄之裔事

主季世乃能靖難一方保全其民暨攻闕  
中按甲入境苗除亂兵脫民鋒鏑之慘措  
之衽席之安是以人心感激靡克報稱乃  
立生祠以祠之逮其仙去禦火灾捍大患  
使民無凶荒疝癘之憂遂休養生息之樂  
功成行滿上感天心錫號真人叙列仙品  
比者默運化機大闡靈貺愈疾朕躬是用  
加以徽號新其祠宇虔奉享祀以答神休  
斯皆累積陰功之所致故昭昭不朽與天  
地相為悠久夫豈偶然而已哉詩曰

戶一

戶六



事親盡孝事君忠 華萼聯芳孰與同  
更復精勤修正道 並分茅土受王封

又

當年駐節向金陵 萬里江南不識兵  
師入七閩人按堵 幾多福澤在生靈

又

歲旱靈潭起蜃龍 大施霖雨作年豐  
潢溪水落民無恙 滄峽舟船險更通

又

蝗無傷稼火無過 田野均蒙惠澤多  
偏給靈符蕃子息 更能愈疾起沉痾

又

柱郡揚靈却寇蠻 現奇更效八公山  
神兵百萬填山谷 頓解重圍頃刻間

又

靈符妙藥出天醫 翊衛微躬不暫離  
起疾神功難報稱 再生感惠此心知

又

隨聲感應不移時 幹運功參造化機  
馭氣乘風遊八極 天宮陟降闡靈威

又  
生為名將建高勳 行滿成仙福有因  
京國警峯長廟食 丹青錫號證天真

又  
威靈濯濯更洋洋 衛國安民績愈彰

不獨聲名昭日月 永同地父與天長

御製洪恩靈濟宮碑

朕惟自古英賢生為名臣著庇民之功沒  
為明神贊天地之化鼓動流盪行乎兩間  
以蔭福斯民禦災捍患故枯吹生濯濯洋

洋如在其上如在其左右者非智慮所可  
得而測也詩曰神之格思不可度思矧可  
射思其此之謂歟惟

九天金闕明道達德大仙顯靈濟真人  
江王

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈濟真人  
饒王其功德充溢蓋若是已神南唐之曹  
生有民社之勲沒錄仙班之籍伯仲齊美  
華萼聯芳頌職

上天耀靈下土呼吸響應電邊風行下民是

冒父母其依慈祥仁愛物賴以寧乃者朕  
躬弗豫用藥百計罔底于効神默運精靈  
翊衛朕躬頃刻弗違隨扣隨應屢顯明徵  
施以靈符天醫妙藥使殆而復安仆而復  
起有回生之功恩惠溥矣盛矣朕揆德涼

又

薄何由獲茲永懷神德焉其能忘海深嶽  
峻其焉有極蓋有功於報國之恒典是用  
祝冊加封神號伯曰清微洞玄冲虚妙感  
慈惠洪恩真人仲曰高明私静冲湛妙應  
仁惠洪恩真人舊號俱如故大新廟宇允

真軒豁稱神所棲爰勅有司虔潔香火春  
秋祭祀歲易時衣給灑掃五戶表朕悃悞  
答神鴻庥雖然神功之厚而報資之薄神  
固無責於報否在朕心不能已矣夫天地  
之德曰生神體天地之道獨亮化機出幽

入冥翕張歛忽遊遊太清監觀四方濟利  
群生功在霄壤昭昭若此固有不可得而  
名言者乃彰神績勒于貞石樹之于廟垂  
示無窮并系以詩曰  
天產英靈為世傑 出入幽冥猶一覩

生著勲勞保甌粵

沒為明神崇偉烈

芒芒海甸倚芭樾

兩賜寒燠調以制

冬無凌兢夏無晒

冷氣遠殄靡颯颯

下稔高黍歲穰秣

驅掃不祥走妖孽

晨鐘暮鼓樂影畫

卓彼鰲峯峻且截

二十九

蜿蜒迴抱天造設

春蘭薦芳秋鞠秘

寒泉白石激清潔

神之遊兮羽葆翳

飛雲翩翩道幢節

欵來忽往靈僊僊

呼吸響應速以偈

濟利溥博無時竭

四時報享繁獻饌

衛朕之力疇與埒

維夫銘心與刻骨

書思著德勒堅碣

垂示萬古昭日月

永樂十五年五月初一日

孝誠感應傳

應天府江寧縣毛屑堤第一廂鑽珠匠朱

觀音保永樂十六年十一月以來屢夢見

母親在家或笑或語觀音保心甚想慕至

十二月二十三日有熟識張得剛從南京

來到觀音保下處報說我來時你母在家

腦後生一瘡未好觀音保聞知惶惶無措

即對

天發願語

洪恩靈濟宮禮三千拜一千拜報答

天地一千拜報答

國王一千拜祈求符藥祈保母平安至二十

五日侵晨洪恩靈濟宮禮拜禮至一千拜

於右臂燃香三炷口誦

玉皇寶號一百八遍將畢忽見白雲騰湧滿

滿殿內見一神人身體極長大面白如玉

髭鬚甚美頭戴金如意冠身穿織金道衣

立於雲內手招觀音保觀音保驚駭隨即

制匄至神前神人將乾柏葉一枝黃紙符

二道上有朱書葫蘆符授觀音保言說此

去與汝母煎湯喫觀音保捧接叩頭纔起

而雲中神人寂無所見觀音保不覺冷汗

遍身昏暈倒地當得守官道士扶策始甦

復拜二千拜至次日圓滿有守官道士引

領觀音保報官家禮部引奏

欽賜鈔伍千貫米十石優免差徭旌表門閭

後

賜脚力回還侍奉母親

謹按世人之行莫大於忠孝忠孝之至克

通神明觀於朱氏之子可見矣方其平居

一念惟在於忠孝及聞母疾哀痛迫切即

請

靈濟宮稱揚寶號禮拜

真君恍惚之頃親觀神降施以符藥此非

其忠孝所感為克致此於乎神之所以為

神者呼吸感應變化莫測况

真君得道昇仙入神出聖幹運化機護國

庇民豐功盛德昭著兩間其感應之驗非

可言喻欽惟

皇上特加封號創建祠宇春秋享祀崇報之

禮古今莫逾茲因朱氏子所禱即為昭應

右此誠所謂匹夫匹婦之誠尚足以感動

天地况神明乎然此不惟朱氏子所能感凡

至誠之所禱者無不響應為心有誠不

惟不能感神而譴責之至亦竟不免可不

慎哉可不謹哉

禎祥

初建在京靈濟宮時大明永樂十六年戊戌正月十一日檐竿上現五色瑞光十二日檐竿上現五色瑞光十四日因上元節建醮仙鶴三隻旋遶宮前又於檐竿上現五色瑞光十五日仙鶴四隻旋遶宮前又現五色瑞光本年四月十七日遇

聖節建壇修齋祝

壽仙鶴四隻旋遶宮前次年正月初九日修建

金錄報恩延禧羅天大醮十一日辰時正殿

前殿三門靈星門左右檐竿上及斛頂俱

現五色瑞光并有祥雲如鳳又結成寶蓋

復現青白瑞光覆護醮壇及有青鳥止於

右邊檐竿頂上本日未時至申時正殿上

并右邊檐竿頂上俱現五色慶雲遶護醮

壇十二日辰時左右檐竿及檐頂寶蓋上

現青白瑞光十三日辰時左右檐竿頂上

靈星門斛頂上俱現五色寶光十四日午

時左右檐竿上現青紅黃瑞光及現五色

慶雲結成龍鳳之勢擁護醮壇未時仙鶴

四隻從天門外旋遶醮壇申時左右檐竿頂上并檐頂寶蓋上現青紅黃瑞光左右實蓋上玉色小檐二首俱結成壽帶十五日辰時靈星門左右檐竿并寶蓋斛頂上俱現五色瑞光已時現五色慶雲覆護醮

壇午時仙鶴旋遶殿前

行在兵部尚書臣方賓錦衣衛指揮臣林

觀謹

奏為禎祥事永樂十七年正月初九日欽

承

上命於

洪恩靈濟宮修建

金錄大齋自開啓以來天清氣朗連日現

五色祥光又有卿雲瑞霧炫采騰輝如龍

翔鳳翥覆蓋醮壇復有仙鶴來青鳥降及

左右檐竿寶蓋上綵幡自然結成壽帶斯

皆

皇上至孝純誠感於

天地神明致此嘉瑞疊現駢臻誠

國家萬萬年悠久之徵天下蒼生仰賴無

窮之福謹率道官道士謹具以

聞

勅文

人之一心可以動天地感鬼神貫金石夫天地至大而難動也鬼神至幽而難感也

金石至堅而難貫也所以能感動貫革之

者亦惟一至誠耳仰惟

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟清微

洞玄冲虚妙感慈惠一國庇民洪恩真君

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明

私靜冲湛妙應仁惠護國佑民洪恩真君

道德高妙昭著上下廣積陰功利濟顯幽

比者弘發善願制為靈符以救人疾苦無

間貴賤高下弗各施予然其應驗則在人

之誠與不誠耳人果能虔恭齋拔專謹端

確至誠以求之感應之速有如影響焉為

怠慢弗誠將信將疑不惟不足以至感通

而神亦弗如庇佑欲獲乎平康迺吉者鮮

矣善信之七尚致謹於斯母二乃心母息

乃志母忽於神明則凡有所禱求者無不

感應故曰有其誠則有其神無其誠則無其神可不敬哉可不慎哉

永樂十七年三月初十日

御製靈寶天尊說洪恩靈濟真君妙經序

朕惟道之為教闡鴻濛虛玄之秘具無極

自然之妙窈窕冥冥昏默視之而不

見其形聽之而不聞其聲上以陰翊皇度

下以利濟群品功德之大不可名言有若

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟清微

洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民洪恩真君

江王

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明

弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑民洪恩真君

饒王萃靈鍾秀天挺人毫寬惠慈祥仁民

愛物忠君孝親崇信三寶篤志好善精勤

不二功成行滿遂感天封昭錫徽號序列

仙品弼亮化機出幽入冥禦災捍患驅沴

致祥敷祐下土利濟群生乃者弘闡靈貺

翊衛朕躬扶持保庇載底平寧已而示以

符藥廣施寰宇期在使人蠲除疾疫普育

子嗣大德深恩同於天地朕感神之惠夙夜弗忘萬機之暇因閱靈寶天尊說洪恩

靈濟真君妙經顯微玄奧神化莫測方便

利益拔濟曠劫誠燭幽之日月而濟海之

舟航也乃以錄梓用廣流傳以報神庥善

信之士果能洗滌懺悔崇信三寶盡忠盡

孝行仁行義私發誓願受持誦誦則身家

吉慶命運亨通子孫蕃衍消災度厄增福

延壽延及九祖咸獲超躋苟或營毀輕慢

凌忽三寶不忠不孝不仁不義不能救信

奉持則身惟惡業門戶衰替子孫微弱壽

年夭促累及九祖永墮淪冥歷觀已往具

有明徵於乎吉凶善惡皆由心造為善獲

福為惡受殃此自然之理故曰積善之家

必有多餘慶積不善之家必有多餘殃又曰惟

上帝不常作善降之百祥作不善降之百

殃然則觀於此者可不知所勉哉可不知

所勉哉

永樂十八年正月初一日

靈寶天尊說洪恩靈濟真君妙經

爾時靈寶天尊在大羅天上五明宮中憑

几而坐鐘磬自鳴宴集諸天星眾五十大

神宣演太上無極至真妙道時有斗中都

水二使者左執青節右仗黃鉞侍立帝前

稽首再拜長跪而進言臣等宿生慶幸得

遇天人下觀然界衆生不忠不孝不義不

仁多作惡業全無慚愧層數已終今生末

劫丑口夫圖網維折裂兵火肆興玉石焚

喪或遭洪水或遇凶年刑賦苛重災毒流

行惟諸苦惱不知解悟生意幾息人道將

窮作何因緣可以救度願垂憐憫開方便

門天尊曰善哉善哉末劫衆生一如赤子

發汝是心咸

願依吾教法廣為衆生說諸因緣令開悟

性勿生疑慮忠與孝曰仁與義四者修持

常居吉慶臣等既承斯語敢不奉行乃於

甲辰之歲丙午之年分身教化下降人間

成功東海顯跡南邦甲子一週復還職任

香火一方歷年彌久載逢歲度復誓如初

躡進仙階真君錫號蒙天尊嗟憫之仁體

太上好生之德使一切善男善女知身性命皆憑道生忠孝仁義了悟此因能於三元八節三會五臘庚申甲子本命之日焚香修齋如法供養冥心向北稽首禮念

九天金闕明道達德大僊顯靈溥濟清微

洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明

弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑民

恭對聖慈依經懺悔不違真君之誓願各以忠孝仁義而立身內可以增福延年外可以消災度厄上可以使祖禰之鬼神超度下可以使家宅之光屬義寧普願眾生同霑利樂於是

天尊重為真君演說而作偈曰

靈濟真君修真得道遊冥仙都天尊錫號

北斗降神洋洋于左下臨三界上朝五老

福國寧家其功浩浩無願不從默符祈禱

忠孝仁義永為身寶用作因緣不違誓好

一切善惡皆由心造為善者福為惡者禍

急急如

天尊律令勅

靈寶天尊說洪恩靈濟真君妙經

奉天誥命

奉天

承運

皇帝制曰朕膺

天命嗣守洪圖惟

國典章祀事為重凡有功德被于生民其神著靈於永久者既嚴祠祀其褒崇之禮亦因時而加焉

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟清微

洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民洪恩真君生為名人沒為明神迨我

祖宗之時弘昭感通之妙有祈必應尤顯於今特加封焉

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟清微

洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民崇福洪恩

真君祇薦印章益私神化祚我

皇明

宣德十年四月初九日

奉天

承運

皇帝制曰朕膺

天命嗣守洪圖惟

國典章祀事為重凡有功德被于生民其神著靈於永久者既嚴祠祀其褒崇之禮亦因時而加焉

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明

弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑民洪恩真君生為名人沒為明神迨我

祖宗之時弘昭感通之妙有祈必應尤顯於時加封焉

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明

弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑民隆福洪恩

真君祇薦印章益私神化祚我

皇明

宣德十年四月初九日

御製洪恩靈濟宮

蓋聞天地之大德曰生九覆載之間有生之類洪纖高下天地之心皆欲俾之遂其

性得其養不失其所而又生聖智英傑以禪助大造化之功故靈神之奇勳偉績代有著焉君天下者體天之心嘉神之德列諸祀典用展祈報亦代有載焉我

皇曾祖太宗文皇帝臨御嘗夢二神人言南

處海濱來輔家國

上異之明日適有禮官言閩中靈濟二真君事正符所夢遂專使巫香請迎神像至于北京而於宮城之西作洪恩靈濟宮以奉祀事因神舊號加以徽稱惟神至仁有禱

輒應降福弭災捷於影響所協履屐不可殫述歲時薦祭式豐以嚴

皇祖仁宗昭皇帝

皇考宣宗章皇帝率舊儀章咸隆祗禮朕承

天序統御太寶上荷

聖祖母太皇太后

聖母皇太后恩德之隆願洪福於萬年下念

四海庶邦林林總總屬望之深願咸躋於庶富顧非德其異能惟明之允賴仰體先志增崇祠宇以寅奉威靈導迎祥慶復

加神號曰

九天金闕明道達德大仙顯靈濟濟清微洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民崇福洪恩真君

九天王闕宣化扶教上仙昭靈濟濟高明

私靜冲湛妙應仁惠輔國佑民隆福洪恩

真君惟神之先厥有源本盖出顛頊之後封國於徐屢有功於夏商周之世至偃王脩行仁義得國人心致後嗣繁歷漢唐功德累著至神伯仲皆南唐義祖忠武皇

帝之子伯封江王仲封鏡王並天賦異常具仁聖之資全忠孝之行而潛心大道精其玄與初俱奉命守金陵勲德兼盛民咸

感悅後俱奉命率師入闕愛民之至心與天謀民用慕戴歸者如兩闔人建生祠於

金鰲峯之北圖像致敬如嚴父焉一日謂眾曰來歲吾與汝別然不忍汝違及期相繼化去未幾神降於人言並奉

上帝命列職于宮以佑下土於是閩人益虔祀禮而禱無弗應祠下有潭遇旱禱者潭

出赤蛇而雲氣隨起潭面甘雨如注歲則

大熟演溪霖潦暴溢民庶惶惶望祠致懇忽有役夫如雲操舂鋪疏淪水不為患而竟失役夫所在宋熙寧中閩人劉彛知桂

州禦蠻寇韓世忠戰大儀鎮兵玠戰和尚

原皆得神助以捷若極民於水火延民之

嗣績奇効尤數數悉具紀載瞭然著明盖神儲天地之精稟五行之秀故生有至德沒著明靈握氣機贊玄化為國家生民殄遏邪沴茂集祥禧愈遠而愈盛也朕因書

修祠之成并書神之世系及其功德之大者刻諸貞石以示久遠而係以詩云

二儀之精五緯之英來為哲人往為神明並燁聯輝金昆玉季篤孝與忠惠澤當代乘鸞駕雲言歸帝鄉功贊化育位參魁衡

頽矜下民顧諟弗已祛災捍患疑祥降祉金鰲之峯肇初有祠靈化昭宣有祠京師

皇矣  
三聖實奉惟一惟靈之揚允若曠日子承大寶祇率典常爰飭禋事爰迓福祥寶祚之

隆佑家暨國至理之興溥被民物宮城之西靈宇歸焉皇圖神祀同千萬年

正統元年正月十五日

金闕頌

大哉真君河嶽鍾靈功參日月德配乾坤

神通妙用正直聰明隨機赴感發誓度人

玉闕頌

魏乎上仙一五儲精澤毒雨露威震雷霆

神通自然福德無邊有求響應博施濟人

真君呪

真君真君北斗大神天地贊化日月並明

下主鄴都上朝帝庭奉行正法斬伐魔精

靈濟微號福及萬民有求必應如谷隨聲

有感必通如影隨形逆吾者死順吾者生

唵昭靈昭靈濟濟生靈乾元亨利貞急急

如律令

靈濟真君速降來臨好生之德洽于民心

存吾二炁火陽水陰消災度厄福善揚揚

急急如律令

真君真君北斗降生代天行化助國治民

流傳正法斬伐魔精魔王拱衛真炁常存

急急如律令

查帥呪

元帥威靈速降來臨奉行正法輔國安民

判斷吉凶醫藥前程祈晴禱雨斬伐邪精

順我者應逆我者刑消災降福永保利貞

急急如律令

祈晴呪

甘雨時降我稔以生胡為淫溢流潦縱橫

下民昏墊恣然莫伸豈人事之不講抑陰

陽之錯行我今發私願普度諸有情掃雲

霧之陰厲開日月之大明濕者就燥腐者

使榮應時知節願頌太平乾元亨利貞急

急急如

靈濟真君律令

祈雨呪

旱魃為雲燥石流金稼穡卒痒業業兢兢

靡神不舉不克不臨惟我真君上格天心

代天行化普願私深捍災禦患開陽縱陰

神龍顯跡三日為霖靈濟微號以迄于今

急急如

靈濟真君律令

今將聖德虔誠讚願開天日觀光明願降

甘雨濟生民

穰臣保禾呪

天之生民所仰者食民亦勞止力用稼穡

何辜子天生此妖孽自艾自懲憂心戰懼

惟我真人好生為德帝怒可回天心可格

田祖有神告尔優恤去其螟螣及其一何

無害我田是任是獲歲今其有實頌實粟

真君真君如臨赫奕既不我遺執事有格

誦此神呪律令急急

金闕語文

文星墮地已越三十年矣仙曹空廢官僚

不允諸天選事未得其人依元陽玉曆當

於三代更料有積善建功為三界所舉五

帝所保名在上天者以充其任

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟真人

主管天文院任宜行事徐知證文章淳實

有稱于時明試以材與德稱文昌之選天

人曰可勿乃固辭至于入九當今之世捨  
卿其誰朕命惟允徃其懋哉可授文昌司  
祿上宰兼前職

王闕誥文

人身難得中上難生朕欲開九天之興以  
濟兆民承流宣化恭信奉行當選擇真人  
為仙者以充其任

九天王闕宣化扶教上仙昭靈博濟真人  
徐知謬勞心諄諄視民如子又試于外聲  
績著聞今南極司屬尚闕廼職舉能其官  
惟爾之能使老有所終壯有所用幼有所  
長鰥寡孤獨俱有所養至於婦人懷妊已  
生未生皆得生成今以相勉之焉可特授  
南極注生上相兼前職

涇國仙妃誥文

順助仁惠仙妃逮下為仁和平為惠兩德  
兼全此夫人之美也是以輔佐君子而無  
險陂私謁之心朝夕憂勤內能順助稽之  
禮典妻以夫榮可特授  
仙妃命字如故

衛國仙妃誥文

善助慈懿仙妃曰慈曰懿執婦之道使國  
君積行累功以致爵仕此則夫人善助之  
德也茲加顯秩庸進徽稱可特授  
仙妃命字如故

金闕授仙簡

骨像合仙夙值丹臺之刻字官僚散職今  
依玉曆以選人時惟汝賢用彰厥善咨爾  
然授上清大洞秘錄臣徐知謬惟道是信  
與天為徒聲聞著稱典刑猶在詩歌宗祿

受于弟敬于兄政調其宗德在人功在國  
去爾民之見思爵之誰曰不可乃登金闕  
大仙之號廼進文昌羽祿之稱生字文衡  
作與士類幹乾坤而妙用開日月之太平  
行滿三千既有非常之績官登一品何愛  
不次之褒徃體新沐益堅舊志特授  
九天金門明道達德大仙顯靈博濟真人  
行文昌司祿上宰兼書天機省事  
王闕授仙簡  
大道為公誠則形形則著諸天選叙人其

官官其能既有傳才庶無虛位咨示同參

授上清大洞秘錄臣徐知謬惟神是守主  
善為師訊戒持齋修真得道魂為日魄為  
月收明離坎工夫肅時兩義時賜外體乾  
坤造化以勞定國有德在民論賞寧稽推

五

恩以及廼登玉闕上仙之號乃進南極注  
生之稱人民品物並受生成政事文章以  
公核實國人皆曰可特加優異之褒君子  
不素餐永奉承流之責對揚休命式副至  
懷可特授

九天王闕宣化扶教上仙昭靈博濟真人  
權南極注生相兼書雷震玄省事  
加封職帖

伏呂藥官雙闕宏開闔闔之門銀印兩臺  
侈拜朝廷之命載加褒獎增重光輝維名  
器不可以假人然爵祿之所以養德名當  
其位日爾之能惟精一執中始是終是不  
矜不伐嘉廼綬鄰哉臣故茲遂件于前  
是為匪頒之式  
五帥職帖



伏以出將入相兩全文武之材福國寧家  
獨賴神明之力况册名青史鏤績景鍾昔  
膺謚號之榮今有香烟之盛兩賜協于里  
社民物居于清安居安清惟積善以建功  
可以同心而輔政上體真人有顯靈昭靈

之德下體真人推溥濟博濟之仁我其試  
哉汝所長也青事察實具陳備奏之詞温  
故知新再給徽稱之帖永為照應特與受  
持故帖

持戒濟人

歲在乙未三月三日定光菩薩同獄帝保

奏江王授

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟真人  
主管天文院便宜行事夫人許氏順助仁  
惠仙妃饒王授

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟真人  
主管下地府諸司便宜行事權南極注生  
上相僉事雷震女省事夫人陶氏善助慈  
懿仙妃仍授天書秘文曰三部八景惟精  
氣神靜處嘔息背塵合真量腥莫觸

惟此秘文叅之得道登真誦之延年益算  
三月三日即吾下降可備一淨盂淨水置  
于淨几或人物發瘡節宜請此水加一匙  
鹽焚香念真人靈呪七遍以來付疾處齋  
戒三日即愈

自今以後每遇三元八節庚申甲子佛聖  
生日不許宰殺求福吾不敢享今授天曹  
補政上仙汝宜恭信奉行

奉行善事

- 一 敬事天地 天覆地載化育之功
- 二 信事三寶 敬奉寶號金剛佛
- 三 遠事鬼神 敬遠之積惡不干正
- 四 念事祖宗 祖功宗德積善深源
- 五 孝事父母 父母劬勞其意莫大
- 六 愛事兄弟 兄弟弟恭手足之愛
- 七 義事夫婦 夫婦之道結以義
- 八 禮事鄉黨 經日出門如見大賓
- 九 教事子孫 賢德本性教則成人
- 十 勤事詩書 聖賢之寶讀則知理
- 十一 力事農桑 農桑天勤則衣食
- 十二 仁事禽獸 自生自長莫謂殺心
- 十三 修事陰德 陰德難測方便是也

徐仙真錄卷之一

徐仙真錄卷之二

真君瓊科

入壇 人各序立存神閉氣叩齒  
九通咽液九過步虛

太極分高厚輕清上屬天人能修正道

戶二

身乃作真仙行溢三千數時丁四萬年  
丹臺開寶笈金口為流傳

祝香

爐焚寶炷煙散瑤空結為雲臺粧成法  
界恭焚道香德香無為香無為清淨香

〇

清淨自然香妙洞真香靈寶惠香超三  
界香三景真香滿瓊樓玉殿遍周天法  
界以今恭焚寶香虔誠供養

九天金闕明道達德大仙顯靈溥濟清微  
洞玄冲虛妙感慈惠護國庇民崇福洪

恩真君

九天玉闕宣化扶教上仙昭靈博濟高明  
弘靜冲湛妙應仁惠輔國佑民隆福洪  
恩真君  
聖父齊王忠武翊亮真君聖母田氏仁